

Escuela de Pregrado

PROGRAMA DE ASIGNATURA

Aspectos Generales de la Actividad Curricular

1. Plan de Estudios

Licenciatura en Lingüística y Literatura Hispánica con mención

2. Código y Nombre de la Actividad Curricular

HISP0202-1

Escrituras de América Colonial

3. Code and Name of the Curricular Activity

HISP0202-1

Colonial Latin American Literature

4. Pre-requisitos

Sin Requisitos

5. Número de Créditos SCT – Chile

6

6. Horas Semanales de trabajo

Presenciales: 3

No presenciales: 6

7. Semestre/Año Académico en que se dicta:

Segundo Semestre 2025

8. Línea Formativa

Formación Básica (FB)

9. Palabras Clave

América colonial siglos XVI al XVIII

10. Propósito general del curso

El propósito formativo de este curso es que cada estudiante se acerque a un corpus de textos producidos desde la llegada de Cristóbal Colón al “Nuevo Mundo” hasta mediados del siglo XVIII (cartas, crónicas, relaciones, historias, poemas, etc.). Estos textos contribuyen a diseñar el mapa de representaciones, temas y problemas que caracterizaron el surgimiento de la literatura y la cultura latinoamericanas y particularmente chilena. Mediante la lectura guiada y el análisis de textos en clase, este curso se propone acercar a cada estudiante al trabajo crítico con los textos, con discusiones en las que se irá

desarrollando destrezas de lectura, análisis, interpretación e inferencia que permitan vincular textos y fenómenos. Además, se espera que cada estudiante proyecte las problemáticas del curso hacia otras manifestaciones artístico-culturales y desarrolle así una mirada reflexiva y crítica que le permita comprender el carácter transhistórico de los fundamentos de la literatura latinoamericana y particularmente la chilena y comprenda la actualidad de la problemática colonial.

11. General purpose of the course

The aim of this course is to guide students in exploring a corpus of texts produced from the arrival of Christopher Columbus in the “New World” through the mid-eighteenth century (including letters, chronicles, accounts, histories, poems, and more). These writings contribute to shaping the map of representations, themes, and issues that defined the emergence of Latin American—and particularly Chilean—literature and culture. Through guided reading and in-class textual analysis, the course seeks to foster students’ critical

engagement with these texts, developing reading, analytical, interpretative, and inferential skills that allow for meaningful connections between texts and broader cultural phenomena. Additionally, students will be encouraged to project the course’s issues onto other artistic and cultural expressions, cultivating a reflective and critical perspective on the transhistorical foundations of Latin American literature—especially that of Chile—and on the contemporary relevance of the colonial legacy.

Equipo Docente

12. Nombre Completo del, de la (los/as) Docente(s) Responsable(s)

Urrejola Davanzo, Bernarda

13. Nombre Completo del, de la (los/as) Docente(s) Participante(s)

14. Unidad Académica / organismo de la unidad académica que lo desarrolla

Departamento de Literatura

Descripción Curricular

15. Ámbito del conocimiento al que contribuye el curso

16. Competencias a las que contribuye el curso

1) Analizar e interpretar fenómenos lingüísticos, discursivos y literarios desde diversos enfoques teórico-metodológicos y desde perspectivas interdisciplinarias., 2) Analizar textos literarios de distintas culturas, interpretándolos como fenómenos estéticos y como expresión de procesos histórico-literarios y culturales., 3) Aplicar técnicas y métodos de análisis lingüístico y filológico

17. Subcompetencias

1.2. Comprende fenómenos literarios desde distintos enfoques teórico metodológicos., 1.3. Aplica perspectivas interdisciplinarias a los análisis literarios, discursivos y lingüísticos., 2.1. Contextualiza textos literarios a partir de coordenadas históricas y culturales en Chile, América Latina, Europa y Estados Unidos., 2.2. Caracteriza las particularidades temáticas y estéticas de los principales períodos y movimientos de la historia literaria chilena, latinoamericana, europea y estadounidense., 3.1. Analiza los distintos niveles de la lengua española, 3.2. Analiza diferentes modalidades discursivas y su manifestación en la lengua española

18. Resultados de Aprendizaje

1) ANALIZA la crisis de paradigmas propiciada por la llegada de Cristóbal Colón al llamado “Nuevo mundo”, mediante la revisión de extractos de textos literarios y no literarios e imágenes, para comprender los síntomas de dicha crisis y proyectarlos en la producción artístico-literaria latinoamericana.

2) INFIERE las transformaciones culturales y literarias que produce la primera globalización del mundo, a través de la lectura y relación de diversos documentos producidos entre los siglos XVI y XVIII, para identificar las características particulares que darán origen a la literatura y cultura latinoamericanas y particularmente chilena.

3) PRODUCE breves textos de carácter ensayístico u otros, desde una perspectiva crítica incipiente, en los que integra los principales temas y problemas que estructuran el curso,

para demostrar su comprensión de los fenómenos que caracterizan este momento cultural y estético en la historia de América y sus proyecciones transhistóricas.

19. Saberes / contenidos

1. Siglos XV y XVI: fundamentos teológico-jurídicos de la dominación europea y crisis de un modelo.
 1. a) Crisis de paradigmas: la invención de América y la instalación del sistema católico europeo. La importancia de los documentos comerciales, eclesiásticos y jurídicos: Cristóbal Colón, la Bula Intercaetera, Bartolomé de Las Casas, el sermón de Montesinos, el Requerimiento.
 1. b) Siglo XVI: relatos de conquista, hazaña y derrota. Fisuras en la regulación, el exceso. Pedro de Valdivia, La Araucana y la guerra de Chile.
2. Siglo XVII: barroco americano, emergencia de la reflexión desde América. Temas y problemas barrocos.
3. Siglo XVIII: ilustración católica, defensa de América frente a la difamación europea.

20. Metodología de Enseñanza - Aprendizaje

1. Clase expositiva: al inicio de la clase o a modo de recapitulación, se presentarán los conceptos o contenidos claves para el desarrollo de las temáticas de la clase, mismos que pudieran haber sido identificados de modo intuitivo mediante un ejercicio previo de lectura.
2. Lectura guiada: se leerán y analizarán extractos de textos en relación con los conceptos y problemáticas tratados en clase, para facilitar la lectura personal.
3. Discusión guiada: en la que las/los/les estudiantes asociarán los temas y problemas del curso con otros referentes culturales e históricos del mundo del pasado y actual. La finalidad de estas situaciones de aprendizaje es que los estudiantes comprendan que los fenómenos que caracterizaron la historia de la cultura y literatura latinoamericana pueden ser visualizados en su vida cotidiana, como problema colonial vigente.

21. Metodología de Evaluación

El curso contempla tres evaluaciones sumativas (dependiendo de la contingencia, podría reformularse la cantidad y porcentaje de las evaluaciones). En estas evaluaciones cada estudiante o grupo de trabajo debe relacionar distintos textos a partir de análisis contextualizado, interpretación, inferencias, relación, etc.

Adicionalmente, puede haber evaluaciones pequeñas destinadas a fijar determinados elementos importantes para el curso.

Para cada módulo habrá un trabajo individual o grupal en el que se deberán vincular las problemáticas que caracterizaron dicho módulo con extractos de documentos y bibliografía crítica acotada que apoye lo dicho.

Se medirá por rúbrica la capacidad de redacción y argumentación, así como el manejo de los saberes del curso.

22. Requisitos de aprobación

Nota mínima de aprobación 4.0. Toda nota roja va a examen, independientemente del promedio final. El examen consiste en la revisión de los puntos débiles detectados en los trabajos o pruebas anteriores. Cada estudiante deberá demostrar que mejoró en esos

23. Requisito de asistencia

60% Asistencia obligatoria mínima, según reglamento. Se reprobará por inasistencia debajo de la reglamentaria.

Recursos

24. Bibliografía Obligatoria

1. Selección de extractos de textos (documentos, bibliografía crítica) que se subirá a u-cursos cuando corresponda. Entre estos extractos, habrá cartas y documentos de Cristóbal Colón, Pedro de Valdivia, poemas, etc.
2. Alonso de Ercilla y Zúñiga, La Araucana. Utilizamos preferentemente la edición de Cátedra, la de Editorial Pacífico o la de la Real Academia Española.

25. Bibliografía Complementaria

- Adorno, Rolena (1988), "El sujeto colonial y la construcción cultural de la alteridad" en Revista de Crítica Literaria Latinoamericana, XIV, 1, 28, pp. 55-68.
- Arrom, José Juan (1977). Esquema Generacional de las Letras Hispanoamericanas. Ensayo de un método. (2ªed). Bogotá: Publicaciones del Instituto Caro y Cuervo.
- Barthes, Roland (1987). "El discurso de la historia". En El susurro del lenguaje. Barcelona, Paidós, pp. 164-177.
- Beuchot, Mauricio (2001). Sor Juana, una filosofía barroca. México: Universidad Autónoma del estado de México.
- Campa, Antonio y Chang-Rodríguez Raquel (1985). Poesía hispanoamericana colonial. Antología. Madrid: Editorial Alhambra.
- Cañeque, Alejandro (2005). "De parientes, criados y gracias. Cultura del don y poder en el México colonial (siglos XVI-XVII)". Histórica, XXIX, 1, pp. 7-42. Extracto pp. 7-18.
- Cano, Imelda (1981). La mujer en el Reyno de Chile. Santiago: Empresa editorial Gabriela Mistral Ltda.
- Certeau, Michel de (2006). "Escrituras e historias", en La escritura de la historia. México, Universidad Iberoamericana, segunda reimpresión, pp. 15-29.

Concha, Jaime (1984). "El Barroco de Indias", en *La sangre y las letras*. La Habana, Casa de las Américas, pp. 109-114.

Curtius, Ernst Robert (2004). *Literatura Europea y Edad Media Latina*. México: FCE.

Chang-Rodríguez, Raquel (1978). *Prosa hispanoamericana virreinal*. Barcelona: Borrás Ediciones.

Da Silva Dias, José (1986). *Influencia de los descubrimientos en la vida cultural del siglo XVI*. México: Fondo de Cultura Económica.

Ferreccio Podestá, Mario (1991). "El epistolario cronístico valdiviano y el scriptorium de conquista". En *Cartas de Don Pedro de Valdivia que tratan del descubrimiento y conquista de la Nueva Extremadura*. Ed. Facsimilar al cuidado de Rojas Mix. Notas y transcripción por Mario Ferreccio. Barcelona: Lumen, pp. 33-53.

Goic, Cedomil (1988). *Historia y crítica de la Literatura Hispanoamericana. Época Colonial*. Barcelona: Crítica. Tomo I.

--- (2006). *Letras del Reino de Chile*. Madrid: Iberoamericana.

Góngora, Mario (1998). *Estudios sobre la historia colonial de Hispanoamérica*. Santiago: Editorial Universitaria.

Gruzinski, Serge (1994) *La guerra de las imágenes. De Cristóbal Colón a "BladeRunner" (1492-2019)*. México: Fondo de Cultura Económica.

---. (2000). *El pensamiento mestizo*. Barcelona: Paidós.

Guerra Cunningham, Lucía(2010). "De la historia y otras barbaries: La Araucana de Alonso de Ercilla y Zúñiga en el imaginario nacional de Chile." *Anales de literatura chilena*. No. 14.

Gutiérrez, Juan (1957). *Escritores coloniales americanos*. Buenos Aires: Reigal.

Highet, Gilbert (1996). *La tradición clásica. Influencias griegas y romanas en la literatura occidental*. México: Fondo de Cultura Económica, tercera reimpresión.

Invernizzi, Lucía (1984). "La representación de la tierra de Chile en cinco textos de los siglos XVI y XVII". *Revista Chilena de Literatura*. 23, pp. 5-37.

--- (1990). "Los trabajos de la guerra y los trabajos del hambre: dos ejes del discurso narrativo de la conquista de Chile (Valdivia, Vívar, Góngora Marmolejo)". *Revista Chilena de Literatura*, 36, pp. 7-15.

---(1988). "Antecedentes del discurso documental en Chile. Textos historiográficos de los siglos XVI y XVII", *La invención de la memoria*. Jorge Narváez (ed.). Santiago, Pehuén, pp. 57-70.

Íñigo Madrigal, Luis (1982). *Historia de la literatura hispanoamericana*. Tomo I, Época Colonial. Madrid: Ed. Cátedra.

Jara, René y Vidal, Hernán (1986). *Testimonio y literatura*. Minnessota: Institute forthestudy of ideologies and literature.

Lavrin, Asunción y López Rosalba (2002). Monjas y beatas. La escritura femenina en la espiritualidad barroca novohispana. Siglos XVII y XVIII. México: Archivo General de la Nación/Universidad de las Américas.

Leonard, Irving (1953). Los libros del conquistador. México: Fondo de Cultura Económica.

Lewandowska, Julia (2019). Escritoras monjas. Autoridad y autoría en la escritura conventual femenina de los Siglos de Oro. Madrid: Iberoamericana Vervuert.

Manrique, Jorge (2001) Una visión del arte y de la historia. México: UNAM.

Maravall, José Antonio (1986). Antiguos y modernos. Versión de la historia e idea de progreso hasta el Renacimiento. Madrid: Alianza, pp. 429-453.

---. (1990). La cultura del Barroco. Análisis de una estructura histórica [1975]. Barcelona: Ariel.

Mignolo, Walter (1982). "Cartas, crónicas y relaciones del descubrimiento y conquista". En Luis Íñigo Madrigal (coord.), Historia de la Literatura Hispanoamericana. Tomo I, Época Colonial. Madrid, Cátedra, pp. 57- 116.

---. (1981). "El metatexto historiográfico y la historiografía indiana". Modern Language Notes, 96 (2), pp. 358-402

Morales, Leonidas (2001). La escritura de al lado. Géneros referenciales. Santiago: Cuarto Propio.

Moraña, Mabel (1998). Viaje al silencio. Exploraciones del discurso barroco. México: Ediciones Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional Autónoma de México.

Narváez, Jorge (1988). La invención de la memoria. Santiago: Pehuén.

Gorman, Edmundo (2006). La invención de América: investigación acerca de la estructura histórica del Nuevo Mundo y del sentido de su devenir. México: Fondo de Cultura Económica.

Pastor, Beatriz (1998/2008). El segundo descubrimiento. La conquista de América narrada por sus coetáneos (1492-1589). Buenos Aires: Edhasa.

Paz, Octavio (1982) Sor Juana Inés de la Cruz o las trampas de la fe. Barcelona: Seix Barral.

Picón Salas, Mariano (1944) De la Conquista a la Independencia. (1º ed.) México: Fondo de Cultura Económica.

Pollman, Leo (1982). "La épica renacentista". Renacimiento y Barroco. Augusto Buck. (pp. 204-267). Madrid: Ed. Gredos.

---. (2002). La literatura del reino de Chile. Valparaíso: Puntángelos.

Sarduy, Severo (1987). Ensayos Generales sobre el Barroco. Buenos Aires: Fondo de Cultura Económica.

Subirats, Eduardo (1994). El Continente Vacío: La conquista del Nuevo Mundo y la conciencia moderna. México: Siglo Veintiuno.

Tanck, Dorothy (1985). La Ilustración y la educación en la Nueva España. México: SEP, Ediciones El Caballito.

Trabulse, Elías (1974). Ciencia y religión en el siglo XVII. México: El Colegio de México.

Valdés, Adriana (1995). "Escritura de monjas durante la Colonia: el caso de Úrsula Suárez". Composición de lugar. Santiago: Editorial Universitaria.

Vidal, Hernán (1985). Socio-historia de la literatura colonial hispanoamericana: tres lecturas orgánicas.

Minneapolis, Minnesota: Institute for the Study of Ideologies and Literature, pp. 48-56 y 75-85.

Zavala, Silvio (1947). La filosofía política en la conquista de América. México: Fondo de Cultura Económica.

---. (1935). Las instituciones jurídicas en la conquista de América. Madrid: Imprenta Helénica.

Zea, Leopoldo (1990). Discurso desde la marginación y la barbarie. México: Fondo de Cultura Económica.

26. Recursos web

https://www.youtube.com/watch?v=Q86_LPat-IQ

Enrique Dussel: "La descolonización cultural"

Por una Facultad comprometida con una educación no-sexista y el respeto por los DDHH, te invitamos a conocer los instrumentos de Equidad que rigen en nuestra Comunidad Universitaria:

Política de corresponsabilidad en cuidados: En conformidad con la Política de Igualdad de Género de nuestra Universidad los y las estudiantes padres y madres cuidadores de menores de 6 años pueden solicitar apoyos económicos, pre y postnatal y medidas de flexibilidad académica para compatibilizar sus responsabilidades estudiantiles y de cuidados. Para más información sobre beneficios y procedimientos, revisa: Kit corresponsabilidad y [Link WEB DiGenDiFil](#)

Uso de Nombre Social: Gracias al instructivo Mara Rita cuentas con la posibilidad de establecer oficialmente dentro del espacio universitario el nombre y los pronombres por los que quieres ser llamade, según tu identidad sexo genérica. Para saber más sobre el procedimiento, revisa: KIT MARA RITA [Link WEB DiGenDiFil](#) y si quieres editar tu firma de correo electrónico con tus pronombres, participa de la campaña [#MiPronombre](#)

Protocolo de actuación ante denuncias sobre acoso sexual, violencia de género y discriminación arbitraria. Porque [#NosCansamos](#) del Abuso, [#LaChileDiceNo](#) al acoso sexual. Si vives alguna de estas situaciones, puedes dirigirte a DAEC o DiGenDiFil, para buscar apoyos y orientación en tus procesos personales y de denuncias. Para contactarnos escribe al daec@uchile.cl o digenfil@uchile.cl y para más información sobre procedimientos, revisa [DIGEN UCHILE](#)